



## Acerca del Tablero de Control Interactivo de COVID-19 del Condado Union

Página Actualizada: 22 de abril de 2020, 4:15 p.m.

[El tablero de control de COVID-19 del condado Union](#) fue creado por el equipo de Obras Publicas de sistemas informáticos geográficos (GIS, por sus siglas en inglés) del condado Union. Datos para actualizar el mapa y los gráficos serán ingresados diariamente por el equipo de Comunicaciones Públicas, con datos suplidos por la División de Salud Pública de la Agencia de Servicios Humanos como son reportados por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte (NCDHHS, por sus siglas en inglés).

[Haga clic aquí para ver más información y recursos acerca de COVID-19.](#)

Por favor dele crédito al condado Union, Carolina del Norte para cualquier representación del mapa o del tablero de control.

---

## INFORMACIÓN ACERCA DE LOS DATOS Y EL TABLERO DE CONTROL DE COVID-19

---

### Definiciones de los Datos

- Casos: El numero total (suma) de residentes del condado Union, Carolina del Norte que dieron resultado positivo de COVID-19.
- Muertes: El número total de residentes del condado Union, Carolina del Norte que murieron y que habían dado resultado positivo de COVID-19.
- Ya no se monitorea: incluye el número de individuos que dieron resultado positivo para COVID-19 y ya no son monitoreados según los criterios estatales. Estos datos no son equivalentes al número de individuos recuperados, ya que no existe una definición consistente de recuperación relacionada con el nuevo virus en este momento. El número de personas que ya no son monitoreadas se actualizará una vez por semana el miércoles por la tarde.

### Preguntas Frecuentes

#### ¿Con que frecuencia será actualizado este tablero de control?

Los datos del condado Union serán actualizados a aproximadamente las 5:00 p.m. Los datos de Carolina del Norte son automáticamente sincronizados con el [tablero de control de Johns Hopkins](#). El proceso para reportar casos requiere confirmación de un resultado positivo de un laboratorio o de alguna de las instalaciones que hace reportes antes de que la información es publicada.

#### ¿Que tan precisos son los números de casos confirmados en el condado Union?

El numero de casos confirmados representado en el tablero de control incluyen una suma total de las pruebas positivas de un laboratorio o de alguna de las instalaciones que hace reportes para individuos que viven en el condado Union. Habrán individuos adicionales que tienen COVID-19, pero que no son evaluados porque las nuevas guías a seguir del Centro para Control de Enfermedades le

anima a las personas con síntomas leves a quedarse en casa sin ser evaluados, por lo tanto estos individuos no serán contados en los números oficiales de casos confirmados como es reportado por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte. Como resultado, nuestro equipo de Salud Pública anticipa que los casos confirmados no representaran el número de individuos que han adquirido COVID-19. Esto indica, además, la importancia de quedarse en casa lo mas posible para evitar adquirir COVID-19.

**¿Porque los números del tablero de control son diferentes que los números reportados del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte (NCDHHS, por sus siglas en inglés) o el Centro para Control de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés)?**

Mientras nuestros datos están siendo actualizados diariamente para las 5:00 p.m., quizás habrá un retraso breve entre el tiempo que los datos son actualizados por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte y el Centro para Control de Enfermedades.

**¿Por qué los datos acerca de recuperaciones no son incluidas?**

Actualmente no medimos “recuperaciones,” y no esperamos tener una designación así en ningún futuro. La recuperación puede significar muchas cosas – algunos países dicen que usted esta recuperado 14 días de la infección aun si todavía este enfermo, o hasta muerto, basado en un algoritmo de computadora que calcula la cantidad de tiempo que ha transcurrido desde que un caso es reportado por primera vez. La definición misma de recuperación es un asunto disputado – ¿es usted recuperado cuando ya no tiene síntomas? ¿O contagioso? ¿Cuándo usted recibe un resultado negativo de una prueba, o ya no requiere hospitalización? ¿Está usted realmente “recuperado” si usted sufre de los efectos a largo plazo de tener el virus? Hasta que algunos de estos asuntos y definiciones sean resueltos a nivel local, estatal y nacional, no proveeremos un estándar de medida para la recuperación.

**¿Por qué los datos acerca de las hospitalizaciones no son incluidas?**

Información acerca de hospitalizaciones relacionada a COVID-19 posiblemente cambiará frecuentemente y no es apropiado divulgar un numero debido a una variedad de factores necesarios para tener el contexto apropiado; incluyendo si el numero expresa los individuos admitidos dentro de un hospital en el condado Union, un residente del condado Union admitido dentro de un hospital fuera del condado Union, pacientes actualmente hospitalizados, un total acumulativo (suma total) del numero de pacientes hospitalizados, etc. Por lo tanto, no anticipamos proveer esos datos en este momento.

**¿Puedo ver información acerca de donde están los casos dentro de mi código de área?**

No proveeremos información detallada acerca de los casos dentro de un código de área para proteger la privacidad del paciente. Porque Salud Pública del condado Union ha identificado individuos que han adquirido COVID-19 a través de propagación comunitaria y anticipa casos adicionales, los residentes deben obedecer la Orden de Quedarse en Casa de Carolina del Norte y solo salir para actividades esenciales.